



Ajuntament de Lleida
SERVEI D'ESPORTS

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE LLEIDA, L'INSTITUT
JOAN ORÓ DE LLEIDA I EL CECCELL (CENTRE D'ESPORTS DEL CAMP
ESCOLAR DE LLEIDA) PEL FOMENT DEL VOLEIBOL FEMENÍ (2018)**

Lleida, 12 de desembre de 2018

REUNITS

D'una part l'Il·lm. Sr. Fèlix Larrosa Piqué, alcalde de l'Ajuntament de Lleida, assistit pel secretari general de la Corporació, Sr. Jesús Gutiérrez i Bustillo.

D'altra part la Sra. Emma Carreras i Boladeras, directora de l'Institut Joan Oró de Lleida, amb seu a la carretera de Saragossa km 464,2 de la ciutat, i d'altra part, la Sra. Montse Nadal Rosell, actuant com a presidenta del Centre d'Esports Camp Escolar de Lleida (d'ara endavant CECCELL), amb NIF núm. G25201260 i seu social a la carretera de Saragossa, km. 464 de Lleida.

Les tres parts es reconeixen recíprocament les facultats suficients per a convenir i obligar-se, en representació de les respectives institucions, i

EXPOSEN

PRIMER.- Que l'Ajuntament de Lleida, dintre de les competències atribuïdes en matèria esportiva per l'art. 25.2 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local i arts. 66 i 71 del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, ha actuat de forma constant en la promoció de les entitats esportives de la ciutat i en contribuir a què aquestes comptin amb les instal·lacions més escaients.

SEGON.- Que el CECCELL és una entitat amb una trajectòria esportiva, social i educativa de prestigi arreu, que ha generat durant els darrers anys un bon planter d'esportistes, potenciant l'esport del voleibol femení a Lleida i que ha suposat també una important projecció exterior de la ciutat de Lleida.

TERCER.- Que l'Institut Joan Oró va signar el 24 de juliol de 2018 un conveni de col·laboració amb el CECCELL, pel qual cedia l'ús de les instal·lacions del pavelló del centre educatiu (fóra de l'horari lectiu), per a la pràctica de la seva activitat esportiva sense ànim de lucre.



Ajuntament de Lleida SERVEI D'ESPORTS

Un dels pactes de l'esmentat conveni preveia:

"6.- El CECELL es farà càrrec de les despeses que comporta la utilització per part seva del pavelló de l'Institut Joan Oró, d'acord amb el Decret 102/2010, de 3 d'agost, i que s'estimen en uns 15.000 € als mesos de setembre a maig del curs 18/19. Per fer efectiu l'import corresponent a aquestes despeses, l'Institut Joan Oró acceptarà que, mitjançant un conveni signat entre l'Ajuntament de Lleida, el CECELL i el Departament d'Ensenyament, sigui l'Ajuntament qui compensi directa o indirectament a l'Institut Joan Oró per les despeses originades pel CECELL..."

QUART. L'Ajuntament de Lleida ha subscrit convenis de col·laboració amb el Club, havent estat el darrer el signat el dia 26 d'octubre de 2017 amb la finalitat que es descriu en el paràgraf anterior.

Aquesta línia de col·laboració s'ha mantingut de forma ininterrompuda amb l'assoliment de tot un conjunt de compromisos de potenciació de l'esport per part del Club i l'acció de foment de l'Ajuntament de Lleida tenint en compte que:

- La situació actual de l'esport d'elit és força complicada en el context general de crisi econòmica en el que es troba immersa la nostra societat. El CECELL va renunciar a la seva categoria d'elit en la lliga de voleibol amb la finalitat de poder seguir endavant amb la seva tasca formativa de base. La filosofia del Club sempre ha estat la d'apostar per l'esport de base com a criteri principal, per crear a posteriori una estructura en categories superiors.
- La reestructuració que s'ha produït dins del Club el porta vers una veritable aposta per salvaguardar el seu futur. La finalitat del present conveni es poder facilitar un espai físic per donar continuïtat a l'escola de l'entitat, bressol de l'esport femení del voleibol i poder seguir tenint, a la ciutat de Lleida, un espai de formació i educació mitjançant l'esport que enriqueixi cívicament als nostres ciutadans.
- El CECELL, amb l'ajut d'aquest conveni, ha de seguir essent una entitat amb una trajectòria esportiva, social i educativa de prestigi arreu de la ciutat i comarques que segueixi generant durant els propers anys un bon planter d'esportistes femenines, potenciant l'esport del voleibol a Lleida, comptant amb equips de referència en les competicions en les que participin.
- El CECELL porta entrenant i jugant partits oficials al pavelló de l'Institut Joan Oró de Lleida des de l'any 1998, estimant l'ús en unes 110 hores per temporada en competicions oficials els caps de setmana i en unes 810 hores d'entrenament entre setmana al llarg de cada temporada.
- L'equipament esportiu del pavelló de l'Institut Joan Oró de Lleida, per ubicació i disposició de les instal·lacions, és un espai idoni per desenvolupar la pràctica del voleibol de formació de la base del club, donat que unifica a totes les categories del club.
- Per l'Ajuntament de Lleida, l'opció de col·laborar en el manteniment de les despeses ocasionades per a la utilització del pavelló de l'Institut Joan Oró de Lleida, per part del CECELL, per a la pràctica del foment de l'esport de base del voleibol, és la més favorable i avantatjosa econòmicament.



Ajuntament de Lleida
SERVEI D'ESPORTS

- El cost considerable que suposa el manteniment d'una instal·lació esportiva d'aquestes característiques i amb aquest flux d'utilització tan alt, no es lògic que l'assumeixi un altra administració que entre les seves finalitats no té el potenciar l'esport d'una entitat privada no lligada a la institució.
- Mitjançant aquest acord a tres bandes, es normalitza d'una forma racional l'ús d'un equipament, l'assumpció de despeses de la instal·lació i la dinamització de l'esport base femení a la ciutat de Lleida.

Seguint aquest camí, i amb la voluntat de continuar la cooperació per aconseguir els objectius comuns d'ambdues parts, es formula el present conveni, per garantir la línia de continuïtat que tan bons resultats ha donat fins la data d'avui, i que pretén ajudar al CECELL a fer front al pagament de les despeses que comporta l'ús del pavelló cedit per l'Institut Joan Oró.

És per això, que les parts compareixents convenen, pacten i atorguen, en llurs respectius drets i representacions, el present conveni de col·laboració que es regirà per les següents:

CLÀUSULES

PRIMERA.- El CECELL es compromet a complir de forma estricta les contraprestacions que a continuació es relacionen, per tal de potenciar i fomentar l'esport del voleibol, fent l'ús més adequat i escaient de les instal·lacions del pavelló de l'Institut Joan Oró de Lleida, que els les han estat cedides.

Es compromet també al compliment estricte de les condicions pactades amb el centre educatiu, en el conveni signat el dia 24 de juliol de 2018, que regula les condicions de cessió de l'esmentat equipament.

Les contraprestacions de promoció de l'esport del voleibol abans esmentades seran:

- Potenciar i fomentar l'escola base de voleibol del club.
- Tenir (si és possible) com a mínim, un equip de voleibol femení en totes les categories (des de pre-benjamí fins a l'equip sènior) i que, a més a més, puguin arribar a participar en campionats oficials dins de l'àmbit de Catalunya i Espanya.
- Tots els equips del Club portaran l'anagrama institucional que facilitarà l'Ajuntament de Lleida als equipaments d'escalfament, així com també a la samarreta de competició.
- El Club competirà sota el nom CECELL LLEIDA.



Ajuntament de Lleida
SERVEI D'ESPORTS

- Utilitzar en totes les activitats que organitzi, així com en la cartelleria en general que editi, l'anagrama de l'Ajuntament de Lleida precedit del text "amb el suport de", d'acord amb el disseny que es facilitarà.
- Participar en les jornades de formació per a tècnics o directius que s'organitzin des del Servei d'Esports.
- Col·laborar en la campanya que endegarà el Servei d'Esports de "Voluntaris Esportius". Així mateix, cedirà voluntaris/voluntàries del Club per col·laborar en esdeveniments esportius organitzats per l'Ajuntament de Lleida.
- Elaborar una programació anual que es lliurarà a principis d'any al Servei d'Esports i una memòria de les activitats desenvolupades a presentar a finals d'any.

Des del punt de vista de la justificació de la subvenció concedida, el CECELL es compromet a presentar la justificació de les despeses corrents derivades de la utilització del pavelló de l'institut Joan Oró per part del Club dintre del primer trimestre de l'any 2019, acomplint els objectius del present conveni, mitjançant:

- Memòria justificativa.
- Compte justificatiu, factures originals corresponents a despeses derivades dels consums d'electricitat del pavelló o altres despeses de manteniment que siguin validades per la comissió de seguiment. Aquesta justificació es farà de conformitat amb el previst en les bases d'execució del Pressupost municipal corresponent i mitjançant declaració responsable del legal representant de l'entitat.
- Certificats acreditatius de què el beneficiari es troba al corrent en el compliment de les seves obligacions tributàries i fiscals amb l'Agència Tributària i amb la Seguretat Social.
- L'import a justificar serà de, com a mínim, 15.000 €.
- Declaració responsable de la exempció de l'IVA si li és d'aplicació.

La comissió de seguiment establirà els mecanismes adients per a garantir que el pagament de la subvenció es destini íntegrament a les despeses derivades de les activitats exposades en aquest conveni, mitjançant el rebuts corresponents als consums d'electricitat del pavelló o altres despeses de manteniment que siguin validades per la comissió de seguiment.

S'adjuntarà certificat emès per el/la representat de l'Institut Joan Oró en el qual es donarà compte de la recepció de la subvenció transferida per part del Centre d'Esports Camp Escolar de Lleida (CECELL) per la cessió de l'ús del pavelló poliesportiu de l'Institut Joan Oró.

Aquesta justificació es farà de conformitat amb el previst en les bases d'execució del Pressupost municipal corresponent i mitjançant declaració responsable del legal representant de l'entitat. A l'esmentada justificació s'hi incorporarà el compte justificatiu amb els corresponents documents acreditatius de la despesa realitzada.

SEGONA.- S'ha de donar compliment a la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern en els termes en què li sigui aplicable.



Ajuntament de Lleida
SERVEI D'ESPORTS

A efectes del compliment de la Llei 19/2014 de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, les entitats beneficiàries de subvencions per un import superior a 10.000,00 €, estan obligades a informar a l'Ajuntament de Lleida de les retribucions de llurs òrgans de direcció o administració, a l'efecte de fer-les públiques. L'entitat beneficiària haurà d'aportar la declaració degudament complimentada en un termini de 10 dies des de la notificació de l'acord de concessió. L'acord de concessió d'aquesta subvenció quedarà condicionat al compliment d'aquesta obligació, si aquesta no es fa efectiva la subvenció quedarà revocada.

TERCERA.- A efectes del compliment de les obligacions establertes per la Llei 26/2015, de 28 de juliol, de modificació del sistema de protecció a la infància i l'adolescència, pel que fa a les professions, oficis i activitats que impliquin contacte amb menors, caldrà que l'entitat aportï una declaració responsable que acrediti el contacte habitual o no amb menors d'edat en el projecte subvencionat i, si s'escau, les certificacions corresponents.

QUARTA.- A efectes del compliment de les obligacions establertes per la Llei 17/2015, de 21 de juliol d'igualtat efectiva de dones i homes, caldrà que l'entitat aportï una declaració responsable que acrediti que l'entitat no ha estat mai objecte de sancions administratives fermes ni de sentències fermes condemnatòries per haver exercit o tolerat pràctiques laborals considerades discriminatòries per raó de sexe o de gènere.

CINQUENA.- S'ha de donar compliment a l'establert en l'article 31 de la Llei General de Subvencions. Respecte de l'apartat 3 de l'esmentat article 31, quan l'import de la despesa subvencionable superi les quanties establertes pel contracte menor a la normativa sobre contractació pública, el beneficiari haurà de sol·licitar com a mínim 3 ofertes de diferents proveïdors, amb caràcter previ a la contractació del compromís per l'obra, la prestació del servei o l'entrega del bé, a no ser que per les seves especials característiques no existeixi en el mercat entitats suficients que els realitzin, prestin o subministrin, o que la despesa s'hagi efectuat amb anterioritat a la subvenció. Si l'elecció no ha recaigut en l'oferta econòmica més avantatjosa, caldrà motivar-ho amb una memòria justificativa.

En el supòsit de subcontractació s'haurà de donar compliment a l'establert en l'article 29 de la Llei General de Subvencions.

SISENA.- L'Ajuntament de Lleida atorga al CECELL una subvenció de 15.000,00€ per fer front a les despeses derivades l'ús del pavelló cedit per l'Institut Joan Oró, mitjançant Decret de l'Alcalde de data 4 de desembre de 2018, tal i com determinen els articles 4, 5.a i concordants de l'annex 2 del Pla Estratègic de Subvencions 2008/2010 (prorrogat mitjançant les Bases d'execució del pressupost municipal per al 2018).

Que, amb els objectius de col·laboració que es concreten en les clàusules d'aquest conveni, l'Ajuntament de Lleida ha inclòs en el pressupost 2018 una subvenció nominativa en la partida 06 3400 48901, a favor del CECELL, per import de 15.000,00€, de conformitat amb el previst en l'article 22.2.a) de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.



Ajuntament de Lleida
SERVEI D'ESPORTS

SETENA.- El CECELL agraeix i accepta la subvenció concedida, i declara que per a percebre l'import de la subvenció acreditarà que compleix els requisits previstos a la Llei 38/2003, general de subvencions, per esdevenir beneficiari d'una subvenció pública.

Si durant la vigència del present document, el Club fos deutor de l'Ajuntament de Lleida, aquest queda autoritzat formalment a efectuar una compensació de crèdits.

El CECELL manifesta que abans del cobrament de la subvenció acreditarà estar al corrent de les obligacions tributàries i de la Seguretat Social i es compromet a aportar a l'Ajuntament de Lleida, si aquest ho demana, certificacions acreditatives de tal circumstància.

Així mateix, s'obliga a realitzar totes les obligacions inherents a la concessió d'aquestes subvencions, conforme a les disposicions bàsiques de la Llei General de Subvencions i del reglament que la desenvolupa.

VUITENA.- Es crearà una comissió de seguiment del Conveni, composta per dues persones de l'Ajuntament de Lleida: el regidor o regidora de les Polítiques a favor de la creativitat, la Cultura, l'Educació i els Esports o la persona en qui delegui, i un tècnic del Servei d'Esports de la Paeria (una d'aquestes persones actuarà com a president/a), dues persones del CECELL i dues persones de l'Institut Joan Oró. Aquesta comissió de seguiment es reunirà de forma ordinària semestralment, i extraordinàriament sempre que alguna de les parts ho consideri adient.

La Comissió de seguiment establirà els mecanismes adients per a garantir que el pagament de la subvenció es destini íntegrament al pagament directe i immediat de les despeses de manteniment del pavelló que ha suportat l'Institut Joan Oró.

NOVENA.- El pagament d'aquesta subvenció per part de l'Ajuntament, per un import de quinze mil euros (15.000,00 €), s'efectuarà amb càrrec al pressupost vigent per a l'any 2018 i s'abonarà al Club en concepte de bestreta eximida de garantia, de forma que la justificació de la quantitat rebuda s'haurà de fer a posteriori.

El pagament es realitzarà un cop aprovat i signat el present conveni. L'Ajuntament de Lleida expressa que la subvenció concedida és compatible amb la percepció d'altres subvencions o ajuts per la mateixa finalitat, provinents d'altres administracions públiques o entitats privades, sempre i quan això no suposi un incompliment del previst a l'article 19.3 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, és a dir, sempre que l'import del total de subvencions o ajuts rebuts no superi aïllada o conjuntament el cost de l'acció subvencionada.

A tal efecte, el Club s'obliga a comunicar a l'Ajuntament de Lleida la percepció de qualsevol altra subvenció o ajut, amb esment de l'entitat que concedeix i de l'import concedit.

L'Ajuntament pot efectuar les mesures de control financer que consideri necessàries, a les quals el CECELL accepta sotmetre's i col·laborar-hi plenament.



ntament de Lleida
SERVEI D'ESPORTS

DESENA.- El present conveni és eficaç des de la data de la seva aprovació pel paer en cap.

ONZENA.- Qualsevol modificació que alteri de forma important les estipulacions del present conveni haurà de formalitzar-se per a la seva validesa, per mutu acord d'ambdues parts, mitjançant la corresponent clàusula addicional.

DOTZENA.- En tot allò no previst en el present conveni, i sense perjudici de la resolució de mutu acord entre ambdues parts, s'atendrà en allò previst en la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local; Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya; la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i els reglaments que la desenvolupin; el reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals, i la resta de l'ordenament de règim local aplicable.

I en prova de conformitat, signen ambdues parts el present Conveni, en el dia de la data que consta a l'encapçalament.

Per l'Ajuntament de Lleida

FÈLIX LARROSA PIQUÉ

Pel Centre d'Esports del Camp
Escolar de Lleida (CECELL)

MONTSE NADAL I ROSELL

Per l'Institut Joan Oró

EMMA CARRERAS I BOLADERAS

Davant meu,
El secretari general

24 DES. 2008